

**LISTE DES DOCUMENTS A FOURNIR
A L'APPUI DE VOTRE DEMANDE DE BOURSE**

Cette liste n'est pas exhaustive. L'administration se réserve le droit de demander des documents complémentaires lors de l'instruction des dossiers.

Attention ! Merci de fournir des copies !

Les documents en langue japonaise devront être accompagnés d'une traduction libre et synthétique en Français.

Documents à fournir quelle que soit votre situation :

- Formulaire de demande de bourse dûment complété et signé ;
- Livret de famille ;
- Passeports des membres de la famille ;
- Justificatif de domicile mentionnant le nom du demandeur (copie du bail, dernière facture d'électricité **ou** de gaz, eau) ;
- Attestation de l'employeur justifiant de sa participation ou non aux dépenses de scolarisation ;
- Attestation de pré-inscription au LFIT pour les nouveaux inscrits (disponible sur le site internet du LFIT)
- Certificat de radiation ou attestation de non-paiement de la Caisse d'Allocations Familiales (à l'exception des travailleurs exerçant hors de France maintenus au régime français de Sécurité Sociale ou des familles n'ayant jamais résidé en France) ;
- Copie carte grise (自動車検査証) du ou des véhicules possédés

Documents à fournir en fonction de votre situation familiale, financière et patrimoniale :

Situation familiale

✓ En cas de divorce ou de séparation :

- Copie du jugement de divorce ou de séparation

✓ Dans le cas où la garde de l'enfant est confiée à d'autres personnes que les parents :

- Copie du jugement confiant la garde ou la tutelle

✓ En cas de décès d'un des parents :

- Copie de l'acte de décès et des justificatifs de la pension de veuf et d'orphelin

✓ Pour les personnes déclarant vivre seules avec leurs enfants :

- Attestation sur l'honneur de non-concubinage

✓ Enfant handicapé à charge :

- Attestation du poste que l'enfant est éligible à l'allocation enfant handicapé **Ou** si la famille n'a pas effectué les démarches pour obtenir la carte d'invalidité ou l'attestation délivrée par la M.D.P.H.

**LISTE DES DOCUMENTS A FOURNIR
A L'APPUI DE VOTRE DEMANDE DE BOURSE**

- Un justificatif équivalent délivré par les autorités locales compétentes sous réserve d'acceptation par la Commission locale des bourses scolaires (ex. : SHOGAISHA TETCHO / 障害者手帳).

Situation financière (au titre de l'année 2021)

Ressources :

✓ Pour les salariés :

- Avis d'imposition nationale ou déclaration des revenus pour l'année fiscale 2021 visée par les services fiscaux (令和3年度所得税の確定申告書 SHOTOKUZEI NO KAKUTEI SHINKOKUSHO ou 給与所得の源泉徴収票 KYUYOSHOTOKU NO GENSEN CHOSHUYHO)

- Attestation de l'employeur non-participation aux frais de scolarité

ou

- Attestation de l'employeur mentionnant le montant du salaire annuel brut et net

ou

- 12 bulletins de salaire de l'année de référence

✓ Pour les professions libérales et les travailleurs indépendants (commerçants, artisans) :

- Tableau des salaires

- Tableau des comptes bancaires (Un tableau par compte)

- Avis d'imposition sur les bénéfices ou déclaration des résultats visée par les services fiscaux

- Statuts de la société

- Compte d'exploitation et bilan établis et visés par un comptable agréé.

- Relevés bancaires des 4 derniers mois

- Avis d'imposition sur les revenus tirés à titre personnel de l'activité exercée :

令和3年度収支内輪所 SHOTOKUZEI UCHIWAKESHO (revenus détaillés des frais professionnels)と

令和3年度所得税の確定申告書 SHOTOKUZEI NO KAKUTEI SHINKOKUSHO

✓ Pour les retraités ou pensionnés :

- Relevé annuel des retraites ou pensions perçues

✓ Pour les demandeurs **ET/OU LEUR CONJOINT sans emploi** :

- Justificatif des indemnités de licenciement, des allocations chômage perçues

- Avis d'imposition (課税証明書) ou de non-imposition (非課税証明書)

✓ Pour les étudiants :

- Justificatifs des revenus

| |
|---|
| LISTE DES DOCUMENTS A FOURNIR A L'APPUI DE VOTRE DEMANDE DE BOURSE |
|---|

✓ Pour les parents bénéficiant d'une bourse d'étude ou de recherche :

Justificatif du montant de la bourse reçue

✓ Pour les familles bénéficiant de prestations sociales :

Justificatifs des allocations, indemnités ou aides à caractère social perçues

✓ Pour les bénéficiaires d'une aide financière provenant de particuliers (famille, amis...) :

Justificatifs attestant du versement des aides (relevés bancaires, attestations de transferts de fonds...)

✓ Pour les personnes bénéficiaires d'une pension alimentaire :

Justificatifs de la pension alimentaire reçue ou documents attestant d'une action en justice pour obtenir son versement

✓ Pour les personnes percevant des revenus mobiliers (placements financiers...) ou vivant de leurs économies ou d'emprunts à la consommation

Avis d'imposition sur les revenus mobiliers perçus, relevé bancaire annuel présentant la situation de leur portefeuille ou relevés de comptes bancaires

Justificatifs des prêts souscrits

✓ Pour les bénéficiaires de revenus immobiliers :

Avis d'imposition sur les revenus immobiliers perçus

✓ Pour les demandeurs ayant vendu un bien immobilier ou reçu un héritage (biens mobiliers) au titre de l'année de référence :

Relevé de compte du notaire attestant du produit net de la vente ou du montant des valeurs mobilières héritées.

Avantages en nature :

✓ Pour les demandeurs occupant un logement de fonction mis à disposition par l'employeur :

Attestation délivrée par l'employeur mentionnant la composition du logement, son adresse et sa valeur locative

✓ Pour les demandeurs bénéficiant d'une voiture de fonction :

Copie de la carte grise du véhicule mis à disposition par l'employeur

✓ Pour les demandeurs bénéficiant d'autres avantages en nature de la part de leur employeur ou de leurs proches :

Attestation délivrée par l'employeur mentionnant la nature et le montant estimé des avantages en nature consentis (billets d'avion, téléphone, personnel de service, eau, gaz, électricité).

**LISTE DES DOCUMENTS A FOURNIR
A L'APPUI DE VOTRE DEMANDE DE BOURSE**

Charges :

Charges sociales obligatoires :

Justificatifs des cotisations d'assurance-maladie ou de retraite versées (fiches de paie, attestation de l'employeur ou attestation du paiement des cotisations par l'organisme prestataire lorsqu'elles ne sont pas prélevées sur le salaire (CFE)).

Impôts sur le revenu :

Avis d'imposition nationale ou déclaration des revenus pour l'année fiscale 2021 visée par les services fiscaux (令和3年度所得税の確定申告書 SHOTOKUZEI NO KAKUTEI SHINKOKUSHO ou 給与所得の源泉徴収票 KYUYOSHOTOKU NO GENSEN CHOSHUYHO) (si fourni pour justifier des revenus, une copie suffit)

Avis d'imposition préfectorale et municipale (住民税 JUMINZEI) pour les années fiscales 2020 et 2021 visées par les services fiscaux :

- Pour Tokyo : 令和2年度、令和3年度特別区民税・都民税納税通知書、税額通知書 (TOKUBETSU KUMINZEI・TOMINZEI NOZEI TSUCHISHO, ZEIGAKU TSUCHISHO)

- Pour Osaka et Kyoto : 令和2年度、令和3年度市民税・府民税納税通知書、税額通知書 (SHIMINZEI・FUMINZEI NOZEI TSUCHISHO, ZEIGAKU TSUCHISHO)

- Pour les autres préfectures : 令和2年度、令和3年度市民税・県民税納税通知書、税額通知書 (SHIMINZEI・KENMINZEI NOZEI TSUCHISHO, ZEIGAKU TSUCHISHO)

Pension alimentaire due :

Justificatifs des versements

Situation patrimoniale

Comptes bancaires

Relevé bancaire des 4 dernier mois, pour chaque compte bancaire ou d'épargne ou compte-titres (**merci de mettre à jour les livrets**)

Patrimoine mobilier (actions, obligations...)

Relevé détaillant les avoirs en patrimoine mobilier

Biens immobiliers :

Copie des actes de propriété ou des actes d'achat ou de tout document fiscal permettant de contrôler la valeur d'acquisition du bien immobilier (土地家屋売買契約書 / TOCHI KAOKU BAIBAI KEIYAKUSHO).

Tableau d'amortissement des prêts immobiliers contractés pour les demandeurs en cours d'accession à la propriété